



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II.

(TECHNICKÝ PRŮKAZ)

Permiso de circulación. Parte II. • Registreringsattest. Del II. • Zulassungsbescheinigung. Teil II. Registrerimistunnistus. Osa II. • Άδεια κυκλοφορίας. / Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II. Teastas claraithe. Pairt II. • Registration certificate. Part II. • Certificat d'immatriculation. Partie II. Carta di circolazione. Parte II. • Reģistrācijas apliecība. II. daļa • Registrācijas liudijimas. II. dalis Forgalmi engedély. II. Rész • Certificat ta'Registrazzjoni. L-II. Partie • Kentekenbewijs. Deel II. Dowód Rejestracyjny. Część II. • Certificado de matrícula. Parte II. • Osvedčenie o evidencii. Časť II. Prometno dovoljenje. Del II. • Rekisteröintitodistus. Osa II. • Registreringsbeviset. Del II. Свидетельство за регистрация. Часть II. • Partea II a Certificatului de Înmatriculare Prometna Dozvola Certificat d'Immatriculation II.

ČESKÁ REPUBLIKA

UH 829083



ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 30.01.2017	Datum první registrace vozidla v ČR: 30.01.2017
A. Registrační značka vozidla 6AA3246	A. Registrační značka vozidla
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) VOJENSKÉ LESY A STATKY ČR, S.P. RČ/IČ 00000205	C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ
C.2.3. Adresa pobytu/sídlo POD JULISKOU 1621/5, PRAHA, DEJVICE, 160 00	C.2.3. Adresa pobytu/sídlo
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ
C.1.3. Adresa pobytu/sídlo V PRAHA HLAVNÍ MĚSTO dne 30.01.2017 Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis	C.1.3. Adresa pobytu/sídlo V dne Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis
A. Registrační značka vozidla C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ C.2.3. Adresa pobytu/sídlo C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ C.1.3. Adresa pobytu/sídlo V dne Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis	A. Registrační značka vozidla C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ C.2.3. Adresa pobytu/sídlo C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ C.1.3. Adresa pobytu/sídlo V dne Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 30.01.2017 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAR619966.NOVÉ



dne	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.2.3. Adresa pobytu/sídlo		C.2.3. Adresa pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.1.3. Adresa pobytu/sídlo		C.1.3. Adresa pobytu/sídlo	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 30.01.2017 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAR619966.NOVĚ



POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 30-01-2021 Tech. prohlídka provedena dne: 30-01-2017 Č. protokolu:	Platí do: 11.01.2023 Tech. prohlídka provedena dne: 11.01.2021 Č. protokolu: 11-01-2021	Platí do: 5-01-2025 Tech. prohlídka provedena dne: 5-01-2023 Č. protokolu: 13-01-2023	Platí do: 03-01-2027 Tech. prohlídka provedena dne: 03-01-2025 Č. protokolu: 25-01-2025
Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:
Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA		ZMĚNA
K	ZTP č.: 5593-537-47	ES/EU č.: e1*2001/116*0252
Vozidlo	1 Druh vozidla: OSOBNÍ AUTOMOBIL	
	2 AC KOMBI	
	J Kategorie vozidla: M1	
	D.1 Tovární značka: VOLKSWAGEN	
	D.2 Typ: 2K	
Motor	Variant: ACDFSEX1	Verze: NOJ2AM6AM*
	D.3 Obchodní označení: CADDY	
	E Identifikační číslo vozidla (VIN): WV2ZZZ2KZHX087379	
	3 Výrobce vozidla: VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN	
	4 Výrobce: VOLKSWAGEN AG	
Emise	5 Typ: DFS	P.3 Palivo: NM
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min ⁻¹]: 90.00 / 2 900	P.1 Zdvih. objem [cm ³]: 1 968
	V.9 Předpis EHK OSN č.:	Předpis EHS/ES/EU č.: 2015/45W
	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m ⁻¹]: 0.50	V.7 CO ₂ [g.km ⁻¹]:
	6 Výrobce:	
Karosérie	7 Druh (typ):	
	8 Výrobní číslo (v dalším stupni):	
	R Barva: HNEDÁ	
	S Počet míst: - celkem: 5	S.1 - k sezení: 5
	S.2 - k stání: 0	9 - lůžek: 0
Rozměry	10 Maximální zatížení střechy [kg]:	11 Objem cisterny [m ³]:
	12 Celková [mm]: - délka: 4 408	13 - šířka: 1 793
	M Rozvor [mm]: 2 682	14 - výška: 1 851
	15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka:	16 - šířka:
	G Provozní hmotnost [kg]: 1 571	
Hmotnosti	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]: 2 280 / 2 280	
	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	
	1 200/1 200; 1 200/1 200	
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]: 2 75	
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného: 1 500 / 1 500	
Nápravy	O.2 - nebrzděného: 750 / 750	
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: 3 780/3 780	
	19 Spojovací zařízení - druh a typ: TRÍDA A50-X, TYP 321519	
	L Počet náprav - z toho poháněných: 2 - 2	
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...): - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):	
T	20 1. 6JX17 ET50; 205/50 R17 93H RF.	
	21 2. 6JX17 ET50; 205/50 R17 93H RF.	
	22 3.	
	23 4.	
	24 Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]: 178	
U	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:	
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]: 73.0 / 2 375	U.3 - za jízdy: 75.0
	25 Spotřeba paliva: - předpis č.: 2015/45W	26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:
	27 [l.100 km ⁻¹]: 6.6 / 4.8 / 5.4	
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]:	28 Retardér:
R	29 Razení převodovky (MAN/AUT):	30 Hydropohon:
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:	

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.
(V případě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, nebo schválení jednotlivého vozidla v dalším stupni, je číslem schválení č.j. Rozhodnutí.
Pokud se jedná o typové schválení vozidla, č. schválení se nevyplňuje.)

Doklad o nabytí
vozidla - záznam
o celním
projednávání

Vozidlo: č. schválení

Datum 06.01.2017

Porsche Česká republika s.r.o.
Radlická 740/1130-158 00, CZ - Praha 5
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby
IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012

Schválení
v dalším
stupni: č. schválení

Datum

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk
razítka
podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

CO₂: 173/126/143 g/km

ROZCHOD: 1537/1 506

#D.2 (*5; *6; *7): 2K; ACDFSEX1; NOJ2AM6AM62Q032NLSBVR27MMLL271

Nápravy	L Počet náprav - z toho poháněných: 2 2	
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):	
	20 1. 6JX17 ET50; 205/50 R17 93H RF.	
	21 2. 6JX17 ET50; 205/50 R17 93H RF.	
22 3.		
23 4.		
	T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]: 178	
24	Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:	
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1- stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]: 73.0 / 2 375 U.3 - za jízdy: 75.0	
25	Spotřeba paliva: - předpis č.: 2015/45W 26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:	
27	[l.100 km ⁻¹]: 6.6 / 4.8 / 5.4	
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]: 28 Retardér:	
29	Razení převodovky (MAN/AUT): 30 Hydropohon:	
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:	* uvádí se č. schválení typu

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.
(V případě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, nebo schválení jednotlivého vozidla v dalším stupni, je číslem schválení č.j. Rozhodnutí.
Pokud se jedná o typové schválení vozidla, č. schválení se nevyplňuje.)

Doklad o nabytí
vozidla - záznam
o celním
projednávání

Vozidlo: č. schválení

Datum 06. 01. 2017

Porsche Česká republika s.r.o.
Radlická 740/1130, 158 00, CZ - Praha 5
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby
IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012

Schválení
v dalším
stupni: č. schválení

Datum

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk
razítka
podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

CO2: 173/126/143 g/km

ROZCHOD: 1 537/1 506

#D. 2 (*5; *6; *7): 2K; ACDFSEX1; NOJ2AM6AM62Q032NLSBVR27MMLL271

#V. 9b (*17): 2015/45W; EURO 6 W

Variabilní provedení vozidla:

#12 (*29): max 4506

#14 (*31): max 1887;

#F. 1/F. 2 (*36): s přívěsem: +0 kg

#N (*37): s přívěsem náprava 2: +0 kg

#ROZCHOD: Náprava 2: max. 1512 mm

Náprava 1: max. 1543 mm

#20-21(*44-45): 205/55 R16 94H rf. 6Jx16 ET50;

205/55 R16 94H rf. M+S 6Jx16 ET50

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.